

|                                                          |  |          | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |              |  | <b>1</b>                                                      | <b>Sayaluca Lugano</b>      |                                 |                                 | Goals/Torschützen/Buts/Reti |    |                                                   |   | Penalties/Strafen/Punitions |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
|----------------------------------------------------------|--|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|----|---------------------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|---|---|---------------------------------|---------|-----|----------------------|------|--|--------|--|--|
|                                                          |  |          |                                                                                               |              |  |                                                               |                             |                                 |                                 | Time/Zeit Temps             | G  | A                                                 | T | Time/Zeit Temps             | G                           | A | T | Time/Zeit Temps                 | Nr. No. | min | On/Ende Fine/Fine    | code |  |        |  |  |
| <b>CLUB 1</b> Sayaluca Lugano                            |  |          | <b>MINI</b>                                                                                   |              |  | Nr. No.                                                       | Surname/Name<br>Nom/Cognome | Forename/Vorname<br>Prénom/Nome | Card/Pass<br>Lic/Tess<br>No.    | Time/Zeit<br>Temps          | G  | A                                                 | T | Time/Zeit<br>Temps          | G                           | A | T | Time/Zeit<br>Temps              | Nr. No. | min | On/Ende<br>Fine/Fine | code |  |        |  |  |
|                                                          |  |          |                                                                                               |              |  | 16                                                            | ©                           | ANTONINI Davide                 | 207268                          | 09:50                       | 33 |                                                   | 1 |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Team/Mannschaft/Club Società                             |  |          | League/Liga<br>Ligue/Lega                                                                     |              |  | 19                                                            | G                           | POZZI Brendan                   | 208079                          | 24:52                       | 4  | 66                                                | 3 |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
|                                                          |  |          |                                                                                               |              |  | 31                                                            | G                           | CONRAD Jesus                    | 207431                          | 25:30                       | 89 | 10                                                | 4 |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| <b>CLUB 2</b> MGI Malcantone-Novaggio Tw                 |  |          | <b>MINI</b>                                                                                   |              |  | 89                                                            |                             | MARIELLI Danny                  | 206253                          | 26:22                       | 16 | 66                                                | 5 |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
|                                                          |  |          |                                                                                               |              |  | 26                                                            |                             | CAMPANA Ruben                   | 206308                          | 26:28                       | 11 |                                                   | 6 |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Lieu/ Ort<br>Location/Luogo                              |  |          | Novaggio                                                                                      |              |  | Date / Datum<br>Date / Data                                   |                             |                                 | 07.06.2009                      |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Start/Beginn<br>Début/Inizio                             |  |          | 12:05                                                                                         |              |  | End/Ende<br>Fin/Fine                                          |                             |                                 | 13:10                           |                             |    | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara |   |                             | MNC 15                      |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato |  |          | X                                                                                             |              |  | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole                |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |  |          |                                                                                               |              |  | Cup / Pokal/Coupe/Coppa                                       |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |  |          |                                                                                               |              |  | Spectators/Zuschauer<br>Spectateurs/Spettatori                |                             |                                 | 49                              |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| No Card/Lic.<br>No Lic/Tess                              |  |          | Surname / Name<br>Nom / Cognome                                                               |              |  | Forename/Vorname<br>Prénom / Nome                             |                             |                                 | Signature/Firma<br>Unterschrift |                             |    | COACH                                             |   |                             | Surname/Name<br>Nom/Cognome |   |   | Forename/Vorname<br>Prénom/Nome |         |     | Signature            |      |  | 208076 |  |  |
| Time Keeper<br>Chronométréur                             |  |          | 207745                                                                                        |              |  | JARDINI Lara                                                  |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             | TOTAL                       |   |   | 6                               |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Official scorer<br>Marqueur                              |  |          | 207740                                                                                        |              |  | ANTONI Consuelo                                               |                             |                                 |                                 |                             |    | TIME OUT                                          |   |                             |                             |   |   | TOTAL                           |         |     | 0 min                |      |  |        |  |  |
| Referee 1<br>Arbitre 1                                   |  |          | 3304                                                                                          |              |  | POLACSEK David                                                |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Referee 2<br>Arbitre 2                                   |  |          | RLA4                                                                                          |              |  | MARZI Andrea                                                  |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Tech. Director<br>Directeur tech.                        |  |          |                                                                                               |              |  |                                                               |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| <b>RESULT</b>                                            |  |          |                                                                                               |              |  |                                                               |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO   |  |          |                                                                                               | <b>FINAL</b> |  |                                                               |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
|                                                          |  | CLUB 1   |                                                                                               | CLUB 2       |  | CLUB 1                                                        |                             | CLUB 2                          |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| 1 Time/Drittel<br>Tiers/Tempo                            |  | <b>1</b> |                                                                                               | <b>0</b>     |  | <b>6</b>                                                      |                             | <b>3</b>                        |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| 2 Time/Drittel<br>Tiers/Tempo                            |  | <b>1</b> |                                                                                               | <b>1</b>     |  | Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore<br><b>Sayaluca Lugano</b> |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| 3 Time/Drittel<br>Tiers/Tempo                            |  | <b>4</b> |                                                                                               | <b>2</b>     |  | CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma                        |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Overtime/Verl.<br>Prol./Sup.                             |  | <b>0</b> |                                                                                               | <b>0</b>     |  | CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma                        |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Penalty/<br>Rigori                                       |  | <b>0</b> |                                                                                               | <b>0</b>     |  |                                                               |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             |                             |   |   |                                 |         |     |                      |      |  |        |  |  |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.       |  |          | <input type="checkbox"/>                                                                      |              |  | COACH                                                         |                             |                                 | Surname/Name<br>Nom/Cognome     |                             |    | Forename/Vorname<br>Prénom/Nome                   |   |                             | Signature                   |   |   | 10250                           |         |     |                      |      |  |        |  |  |
|                                                          |  |          |                                                                                               |              |  | BRIGNONI Alfio                                                |                             |                                 |                                 |                             |    |                                                   |   |                             | TOTAL                       |   |   | 3                               |         |     |                      |      |  |        |  |  |
|                                                          |  |          |                                                                                               |              |  |                                                               |                             |                                 |                                 |                             |    | TIME OUT                                          |   |                             |                             |   |   | TOTAL                           |         |     | 0 min                |      |  |        |  |  |